

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

ORGANISMOS NACIONALES ENCARGADOS DE LA NOTIFICACIÓN

Nota de la Secretaría

El presente documento contiene una lista con los nombres, direcciones y números de teléfono y telefax de los organismos nacionales encargados de la notificación previstos en el párrafo 10 del anexo B del Acuerdo, que se han comunicado a la Secretaría hasta el 3 de octubre de 1997.

Antigua y Barbuda

Permanent Secretary
Ministry of Trade
P.O. Box 1550
Redcliffe Street
St. John's

Teléfonos: + (809) 462 16 26/28
462 15 42
Telefax: + (809) 462 16 25

Argentina

Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca y Alimentación
Dirección Nacional de Mercados Agroalimentarios
Paseo Colón 922 - Oficina 40
1063 Buenos Aires

Teléfonos: + (541) 349 22 42/
349 22 43
Telefax: + (541) 349 22 44

Australia

Director
Development and Evaluation Division
Australian Quarantine and Inspection Service
GPO Box 858
Canberra, ACT

Teléfono: + (616) 272 55 84
Telefax: + (616) 272 33 99

Bolivia

Dirección Nacional de Producción y Protección Agrícola
Av. Camacho N° 1471, Piso 5
La Paz

Teléfonos: + (5912) 37 42 68/37 42 70 interno 126
Telefax: + (5912) 35 75 35

Botswana

The Permanent Secretary
Ministry of Agriculture
Private Bag 003
Gaborone

Teléfono: + (267) 350 500
Telefax: + (267) 356 027

Brasil

Secretaria de Defesa Agropecuária (SDA)
Ministério da Agricultura e da Reforma Agrária (MAARA)
Esplanada dos Ministérios
Bloco "B", anexo "B", sala 406
Brasilia - DF - 70.170

Teléfonos: + (5561) 218 23 14/218 23 15
Telefax: + (5561) 224 39 95

Brunei Darussalam

International Relations and Trade and Development Division
Ministry of Industry and Primary Resources

Teléfono: + (6732) 38 28 22
Telefax: + (6732) 38 28 46/38 38 11

Bulgaria

En relación con las medidas de sanidad animal o vegetal:

Ms. Kristina Guirguinova
Ms. Verginia Mintcheva
Ministry of Agriculture, Forests and Land Reform
55 "Hristo Botev" Blvd.
1040-Sofia

Teléfono: + (3592) 980 38 92
Telefax: + (3592) 510 785

En relación con las medidas de salud pública:

Dr. Michael Popov
Ministry of Health
5 "Sveta Nedelya" Square
1000 Sofia

Teléfono: + (359 2) 981 57 25
Telefax: + (359 2) 883 413

Canadá

Foreign Affairs and International Trade
(Technical Barriers and Regulations)
125 Sussex Drive
Ottawa, Ontario
K1A 0G2

Teléfono: + (1613) 992 16 17
Telefax: + (1613) 943 03 46

Chile

Servicio Agrícola y Ganadero
Avenida Bulnes N° 140
Santiago

Teléfono: + (562) 671 23 23
Telefax: + (562) 672 18 12

Chipre

Permanent Secretary
Ministry of Agriculture
Natural Resources and Environment
CY 1411 Nicosia

Teléfono: + (357) 230 22 47
Telefax: + (357) 244 51 56

Colombia

Ministerio de Desarrollo Económico
División de Normalización y Calidad
Carrera 13 N° 28-01, Piso 8
Santafé de Bogotá

Teléfono: + (571) 338 06 41
Telefax: + (571) 245 72 56

Comunidades Europeas

European Commission
Directorate-General for Agriculture and Rural Development
Directorate VI/H
130 rue de la Loi
Brussels 1049

Teléfono: + (322) 296 16 51
Telefax: + (322) 295 24 16

Corea

Multilateral Trade Organizations Division
International Trade Bureau
Ministry of Foreign Affairs
Unified Government Building
77-6 Sejong-ro, Chongro-ku
Seoul

Teléfonos: + (822) 720 21 88/739 91 42
Telefax: + (822) 738 97 26
Correo electrónico: trade9@www.dacom.co.kr

Costa Rica

Ministerio de Agricultura y Ganadería
Dirección de Protección Agropecuaria
Apartado 10094-1000
San José

Teléfonos: + (506) 231 19 39/231 76 73/231 50 55
Telefax: + (506) 231 50 04

Cuba

Ministerio del Comercio Exterior
Dirección de Organismos Internacionales
Calle Infanta N° 16 7mo. Piso
Vedado
Ciudad de la Habana

Teléfonos: + (537) 74 22 05/74 22 07/74 22 08
Telefax: + (537) 33 34 82

Ecuador

Ministerio de Agricultura y Ganadería
Avenida Amazonas y Avenida Eloy Alfaro (esquina)
Quito

Teléfonos: + (5932) 504 433/526 302/
550 502
Telefax: + (5932) 500 873

Egipto

Ministry of Agriculture
Department of Economic Affairs
7 Nady El-Said Street
Dokki

Teléfono: + (202) 337 48 73
Telefax: + (202) 337 48 73
Correo electrónico: Capi@idsc.gov.eg

El Salvador

Ministerio de Economía
Dirección de Política Exterior
Edificio C #2 3a Planta
Plan Maestro, Calle Guadalupe y Alameda Juan Pablo II
Centro de Gobierno
San Salvador, C.A.

Teléfonos: + (503) 221 3583/281 0541/281 1122
extensiones 2323 y 2336
Telefax: + (503) 221 4771
Correo electrónico: policom@sal.gbm.net

Eslovenia

Ministry of Agriculture and Forestry
Parmova 33
1000 Ljubljana

Teléfonos: + (38661) 322 197/323 643
Telefax: + (38661) 313 631

Estados Unidos

National Center for Standards and Certification Information
National Institute of Standards and Technology
Building 411, Room A163
Gaithersburg, MD 20899

Teléfono: + (1301) 975 40 37
Telefax: + (1301) 926 15 59

Fiji

The Permanent Secretary for Agriculture, Fisheries, Forests and ALTA
Private Mail Bag
Raiwaqa
Suva

Teléfono: + (679) 384 233
Telefax: + (679) 385 048

Filipinas

Department of Agriculture
Attn: Office of the Director
Planning and Monitoring Service
3rd Floor, Department of Agriculture Bldg.
Elliptical Road, Diliman
Quezon City, 1100

Teléfonos: + (632) 97 82 47/99 87 41
Telefax: + (632) 99 05 90

Guatemala

Ministerio de Economía
Dirección de Asuntos Comerciales Multilaterales
8a Avenida 10-43 Zona 1
Guatemala ciudad

Haití

Ministère du Commerce et de l'Industrie
Champ-de-Mars
Port-au-Prince

Téléfonos: + (509) 22 44 42/22 24 99/22 21 25
Telefax: + (509) 23 84 02

Honduras

Secretaría de Economía y Comercio
Edificio Banco de Londres - 2do piso
Calle Peatonal
Tegucigalpa, M.D.C.

Téléfonos: + (504) 38 20 25/37 19 47
Telefax: + (504) 37 28 36

Hong Kong

Trade Department
Hong Kong Government
19/F, Trade Department Tower
700 Nathan Road
Hong Kong

Teléfono: + (852) 2398 5398
Telefax: + (852) 2789 2491

Hungría

Ministry of Agriculture
Department for International Economic Affairs
1055 Budapest, Kossuth Lajos tér 11.

Teléfono: + (361) 131 35 78
Telefax: + (361) 132 67 96

India

Trade Policy Division
Ministry of Commerce
Udhyog Bhavan
Maulana Azad Road
New Delhi - 11 00 11

Téléfonos: + (9111) 301 46 60/301 36 23
Telefax: + (9111) 301 35 83

Indonesia

Centre for Standardization and Accreditation
Agency for Agribusiness
Ministry of Agriculture
Jl. Harsono RM no. 3, Ragunan
Jakarta 12550

Teléfono: + (6221) 780 43 67
Telefax: + (6221) 780 43 67

Islandia

Ministry of Agriculture
Solvholsgata 7
150 Reykjavik

Teléfono: + (354) 560 97 50
Telefax: + (354) 552 11 60

Israel

Mr. Eldad Landshut
Director
Plant Protection and Inspection Services
Ministry of Agriculture
P.O. Box 78
Beit Dagan 50250

Teléfono: + (972 3) 968 1500
Telefax: + (972 3) 968 1507
Correo electrónico: ppis@netvision.net.il

Jamaica

Chief Plant Quarantine/Produce Inspector
Ministry of Agriculture
Hope Gardens
Kingston 6

Teléfono: + (1809) 927 35 14
Telefax: + (1809) 927 17 01/927 19 04

Japón

Standards Information Service
First International Organizations Division
Economic Affairs Bureau
Ministry of Foreign Affairs
2-2-1
Kasumigaseki, Chiyoda-ku
Tokyo

Teléfono: + (813) 3580 3311
Telefax: + (813) 3503 3136

Kenya

Mr. Lawrence Maina Ndeeri
Director
Department of External Trade
Ministry of Commerce and Industry
P.O. Box 43137
Nairobi

Teléfono: + (2542) 33 35 55
Telefax: + (2542) 22 60 36
Correo electrónico: T. B. A.

Liechtenstein

Office for Foreign Affairs
Heiligkreuz 14
9490 Vaduz

Teléfono: + (4175) 236 60 52
Telefax: + (4175) 236 60 59

Macao

"Leal Senado"
Avenida Almeida Ribeiro
Edifício Leal Senado

Teléfonos: + (853) 38 73 33/38 39 93
Telefax: + (853) 34 18 90

Madagascar

Eugène Rakotobe Rabehevitra
Directeur de la Protection des Végétaux
Ministère de l'Agriculture - 101 Antananarivo
Madagascar

Téléfonos: + (2612) 416 13/416 14
Telefax: + (2612) 225 08

Malasia

Ministry of Agriculture
Wisma Tani
Jalan Sultan Sallehuddin
50624 Kuala Lumpur

Téléfono: + (603) 298 69 68
Telefax: + (603) 291 56 42

Malta

The Permanent Secretary
Ministry of Food, Agriculture and Fisheries
Barriera Wharf
Valletta

Téléfono: + (356) 22 52 36
Telefax: + (356) 23 12 94

Marruecos

Ministère du Commerce Extérieur
63 avenue Moulay Youssef
B.P. 610
Rabat - Chellah

Téléfonos: + (212-07) 70 33 63/70 63 06/70 63 89/
70 63 21
Telefax: + (212-07) 70 37 01

Mauricio

Plant Quarantine Services
Agricultural Services
Ministry of Agriculture and Natural Resources
Réduit

Téléfono: + (230) 464 48 74
Telefax: + (230) 464 87 89

México

Centro de Información de la Dirección General de Normas
SECOFI
Avenida Puente de Tecamachalco N° 6
Col. Lomas de Tecamachalco
Naucalpan, 53950 Edo. de México

Teléfono: + (525) 729 94 85
Telefax: + (525) 729 94 84

Myanmar

Directorate of Investment and Company Administration (DICA)
Ministry of National Planning and Economic Development
653-691 Merchant Street
Yangon

Teléfonos: + (951) 822 07/720 52/752 29
Telefax: + (951) 82 101

Nicaragua

Ing. Danilo Cortés
Dirección General de Sanidad Vegetal y Animal
Ministerio de Agricultura y Ganadería
Kilómetro 8 1/2, Carretera a Masaya
Managua

Teléfono: + (5052) 783 412
Telefax: + (5052) 785 864

Noruega

Ministry of Foreign Affairs
WTO Section
Post box 8114 Dep.
0032 Oslo

Teléfono: + (47) 22 24 36 00
Telefax: + (47) 22 24 95 80

Nueva Zelandia

Andrew Matheson
MAF Regulatory Authority
ASB Bank House, 101 The Terrace
P.O. Box 2526
Wellington

Teléfono: + (64) 4474 41 00
Telefax: + (64) 4474 42 40
Correo electrónico: sps@ra.maf.govt.nz

Papua Nueva Guinea

Director-General
Multilateral Operations
Department of Foreign Affairs and Trade
P.O. Box 422
Waigani

Teléfono: + (675) 27 13 20
Telefax: + (675) 25 44 67

Perú

En el ámbito de la salud humana:

Instituto Nacional de Salud (INS)
Jefe: Dr. Carlos Carrillo
Tizón y Bueno 268, Jesús María
Lima 21

Teléfonos: + (51-1) 463 3833/460 0310/
460 0316/471 3254
Telefax: + (51-1) 463 9617

Funciones: Promover, programar, ejecutar y evaluar investigaciones en salud y el desarrollo de tecnologías apropiadas en el campo del control de enfermedades transmisibles, saneamiento del medio y nutrición, así como la producción, registro y control de calidad de los reactivos, insumos de diagnósticos, medicamentos y alimentos biológicos para la salud. Administra los laboratorios públicos de referencia nacional y apoya a los de referencia regional. Asimismo, programa las normas en el ámbito de su competencia y propone a la alta Dirección del Ministerio de Salud las políticas y normas, en el ámbito de su competencia, para su aplicación a nivel nacional.

En el ámbito de sanidad agropecuaria:

Servicio Nacional de Sanidad Agraria (SENASA)

Jefe: Dra. Elsa Corbonell Torres
Psje Francisco de Zela s/n, piso 10
Lima 21

Telefax: + (51-1) 433 8048, 433 7802

Funciones: Desarrollar y promover la participación de la actividad privada para la ejecución de los planes y programas de prevención, control y erradicación de plagas y enfermedades que inciden con mayor significación socioeconómica en la actividad agraria. Es, a su vez, el ente responsable de cautelar la seguridad sanitaria del agro nacional. Se encarga de proponer al Ministro de Agricultura las normas de alcance nacional y regional en relación con las actividades de vigilancia, inspección, registro, control, supervisión y evaluaciones sanitarias del agro. Asimismo, norma los aspectos sanitarios dentro de las actividades de importación, exportación, comercialización, tránsito interno de animales y vegetales, productos e insumos agrarios.

Polonia

Ministry of Agriculture and Food Economy
Veterinary Department
ul. Wspólna 30
00-930 Warszawa

Teléfono: + (4822) 628 85 11
Telefax: + (4822) 623 14 08

Rumania

Agence Nationale Sanitaire-Vétérinaire
Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation
24 Boulevard Carol I
Sector 3, Code postal 7003
Bucarest

Teléfono: + (401) 615 78 75
Telefax: + (401) 312 49 67

Santa Lucía

Ministry of Trade and Industry
Government Buildings
Block B, Castries Waterfront
Castries

Teléfono: + (758) 452 2627
Fax: + (758) 453 7347

Singapur

Singapore Trade Development Board
230 Victoria Street, 10th Floor
Bugis Junction Office Tower
Singapore

Teléfono: + (65) 337 66 28
Telefax: + (65) 337 68 98/337 68 38

República Checa

Ing. Josef Cizek
Director
External Relations Department - 3210
Ministry of Agriculture of the Czech Republic
Tešnov 17
117 05 Praha 1

Teléfono: + (420) 21 81 24 48
Telefax: + (420) 24 81 06 52
Correo electrónico: kantorova@mze.cz

República Dominicana

Secretaría de Estado de Agricultura
Km. 61/2, Autopista Duarte
Urbanización Jardines del Norte
Santo Domingo

Teléfono: + (809) 547 38 88
Telefax: + (809) 227 12 68

República Eslovaca

Slovak Institute for Standardization
Information Centre WTO
Karloveská 63
84245 Bratislava

Teléfonos: + (427) 49 68 47/49 80 30
Telefax: + (427) 49 78 86

Sri Lanka

Director
Department of Animal Productions and Health
Getambe
Peradeniya

Teléfono: + (948) 884 62/63
Telefax: + (948) 881 95

Sudáfrica

The Director of Marketing
Department of Agriculture
Private Bag X791
Pretoria
0001

Teléfono: + (2712) 319 65 18
Telefax: + (2712) 326 34 54

Suiza

Office fédéral des affaires économiques extérieures
3003 Berne

Teléfono: + (4131) 324 09 03
Telefax: + (4131) 324 09 58

Swazilandia

Principal Secretary
Ministry of Agriculture and Cooperatives
P.O. Box 162
Mbabane

Teléfono: + (268) 42 731
Telefax: + (268) 44 700

Tailandia

Thai Industrial Standards Institute (TISI)
Ministry of Industry
Rama VI Street, Bangkok 10400

Teléfonos: + (662) 202 34 01/202 35 07/202 35 10
Telefax: + (662) 247 87 41

Trinidad y Tabago

Permanent Secretary
Mr. Winston Connell
Ministry of Trade and Industry
Level 12, Riverside Plaza
Besson Street
Port of Spain

Teléfono: + (1809) 627 8451

Telefax: + (1809) 627 8488

Túnez

Ministère du Commerce
Direction de la Coopération économique
et commerciale
Rue Khereddine Pacha
Tunis

Teléfono: + (2161) 78 56 34

Telefax: + (2161) 78 27 42

Turquía

Mr. Yusuf Salcan
Tarım ve Köyisleri Bakanlığı
Koruma ve Kontrol Genel Müdürlüğü
Akay Cad. No. 3
Ankara

Teléfono: + (90312) 418 14 68

Telefax: + (90312) 418 80 05

Uganda

The Ministry of Trade and Industry
Directorate of Foreign Trade
Farmers House, Parliament Avenue
P.O. Box 7103
Kampala

Teléfonos: + (256 41) 254091/2

+ (256 41) 243947

Telefax: + (256 41) 251578

Uruguay

Ministerio de Relaciones Exteriores
Dirección General para Asuntos Económicos Internacionales
Avenida 18 de julio 1205
Montevideo

Teléfono: + (5982) 92 06 18
Telefax: + (5982) 91 74 13
Correo electrónico: dioe42@mrree.gub.uy

Venezuela

Ministerio de Agricultura y Cría
Servicio Autónomo de Sanidad Agropecuaria
Parque Central, Torre Este
Caracas 1010

Teléfonos: + (582) 509 03 77/509 05 96
Telefax: + (582) 509 03 76

Zimbabwe

Dr. S. Hargreaves
Department of Research and Specialist Services
Ministry of Agriculture
Box CY 594, Causeway

Teléfono: + (2634) 704 531
Telefax: + (2634) 734 646